

EES-viðbætur

við Stjórnartíðindi EB

ISSN 1022-9337

Nr. 47

3. árgangur

17.10.1996

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-rikkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

96/EES/47/01	Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.812 - Allianz/Vereinte).....	01
96/EES/47/02	Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.836 - Gillette/Duracell).....	02
96/EES/47/03	Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.843 - PTT Post/TNT/GD Express Worldwide).....	03
96/EES/47/04	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 16/95 - Þýskaland.....	04
96/EES/47/05	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 26/96 - Spánn.....	04
96/EES/47/06	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 28/96 - Þýskaland.....	05
96/EES/47/07	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 34/96 - Þýskaland.....	05

96/EES/47/08	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 35/96 - Þýskaland.....	06
96/EES/47/09	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 38/92 - Ítalía.....	06
96/EES/47/10	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 41/94 - Þýskaland.....	06
96/EES/47/11	Heimild fyrir ríkisaðstoð í samræmi við 92. og 93. gr. EB-sáttmálans Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki.....	07
96/EES/47/12	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um túlkun á tilskipun 95/54/EB um rafsegulviðssamhæfi ökutækja og tengdra hluta.....	08
96/EES/47/13	Auglýsing samkvæmt 3. mgr. 19. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62 varðandi mál nr. IV/E-3/35.354 - The Britannia Gas Condensate Field.....	08
96/EES/47/14	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um sambandssamninga milli Delta, Sabena, Swissair og Austrian Airlines.....	09
96/EES/47/15	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um sambandssamning milli British Airways and American Airlines.....	10
96/EES/47/16	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um sambandssamning milli Lufthansa og United Airlines.....	10
96/EES/47/17	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um sambandssamning milli Scandinavian Airlines System (SAS) og United Airlines.....	11
96/EES/47/18	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um Lufthansa, United Airlines og Scandinavian Airlines System Alliances.....	12
96/EES/47/19	Skrá yfir ákvarðanir, tilskipanir og tilmæli sem framkvæmdastjórnin hefur birt.....	14
96/EES/47/20	Tilkynning um samstarfssamning (Mál nr. IV/36.203 - Samningur milli Cygnus, Inc. og Becton Dickinson and Company).....	16
96/EES/47/21	Skrá yfir skjöl varðandi EES sem framkvæmdastjórnin sendi ráðinu á tímabilinu 9. 9. til 13. 9. 1996.....	17
96/EES/47/22	Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir.....	18

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram (Mál nr. IV/M.812 - Allianz/Vereinte)

96/EES/47/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. 10. 1996 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækið Allianz Aktiengesellschaft Holding, München, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins yfirráð yfir Vereinte Holding AG, München, með hlutabréfakaupum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Allianz: váttryggingar,
 - Vereinte: váttryggingar.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjórn. EB nr. C 301, 11. 10. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.812 - Allianz/Vereinte, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B-Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

(¹) Stjórn. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjórn. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

**Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram
(Mál nr. IV/M.836 - Gillette/Duracell)**

96/EES/47/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. 10. 1996 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækið The Gillette Company öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins heildaryfirráð yfir Duracell International Inc. með hlutabréfakaupum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - The Gillette Company: framleiðsla og sala á snyrtivörum, ritföngum og litlum rafmagns- og rafeindatækjum.
 - Duracell International: framleiðsla og sala á rafhlöðum til neytenda.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB nr. C 302, 12. 10. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.836 - Gillette/Duracell, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B-Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjtið. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

Samfylking sem tilkynnt hefur verið fyrirfram
(Mál nr. IV/M.843 - PTT Post/TNT/GD Express Worldwide)

96/EES/47/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. 10. 1996 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem PTT Post BV öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins heildaryfirráð yfir TNT Limited (TNT) og GD Express Worldwide (GDEW) með yfirtökuboði sem var auglýst 2. 10. 1996.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - PTT Post: pósthjónusta,
 - TNT: ýmis konar flutningsþjónusta, ferðamál og flugvéllaleiga,
 - GDEW: hraðsendingar milli landa á bréfum og pökkum, áframsendingar.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB nr. C 302, 12. 10. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.843 - PTT/Post/TNT/GD Express Worldwide, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B-Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjtið. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 16/95
Þýskaland

96/EES/47/04

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að útvíkka málsmeðferðina sem kveðið er á um í 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans hvað varðar aðstoð sem Bundesanstalt für vereinigungsbedingte Sonderaufgaben (BvS) veitti fyrirtækinu SKET Schwermaschinenbau Magdeburg GmbH (SMM) í Magdeburg, Saxlandi-Anhalt, sem framleiðir þungavinnuvélar, og dótturfyrirtækjum þess SKET Drahtziehmaschinenwerk Grüna GmbH (DZM) og SKET Entstaubungstechnik Magdeburg GmbH (ETM) (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 298 frá 9. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við þýsk stjórnvöld

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 26/96
Spánn

96/EES/47/05

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans vegna aðstoðar sem spænsk stjórnvöld ætla að veita skipasmíðastöðinni P. Freire S.A. (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 291 frá 4. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við spænsk stjórnvöld.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 28/96
Þýskaland

96/EES/47/06

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans vegna styrks sem Þýsk stjórnvöld áforma að veita til fjárfestingarverkefnis í Þýska alþýðulýðveldinu fyrrverandi (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjtið. EB, við:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Þýsk stjórnvöld.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 34/96
Þýskaland

96/EES/47/07

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans í tengslum við aðstoð sem Þýskaland áformar að veita með því að framlengja sérstakt afskriftarfyrirkomulag og áætlanir um fjárfestingarframlög til Vestur-Berlínar (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 293 frá 5. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjtið. EB, við:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Þýsk stjórnvöld.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 35/96
Þýskaland

96/EES/47/08

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans hvað varðar samningsbundinn styrk til skipasmíðastöðvarinnar Bremer Vulkan Werft vegna smíði skemmtiferðaskipsins „Costa I” (sjá nánari útlíun í Stjttíð. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

Commission of the European Communities
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við þýsk stjórnvöld.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 38/92
Ítalía

96/EES/47/09

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að ljúka málsmeðferðinni sem kveðið er á um í 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans sem hafin var 23. desember 1992 hvað varðar aðstoðarráðstafanir sem um getur í lagaúrskurði nr. 362 frá 14. ágúst 1992 og lagaúrskurði nr. 414 frá 20. október 1992 hvað varðar slit á EFIM-samstæðunni (sjá nánari útlíun í Stjttíð. EB nr. C 288 frá 1. 10. 1996).

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 41/94
Þýskaland

96/EES/47/10

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að ljúka málsmeðferðinni sem kveðið er á um í 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans sem hafin var 27. júlí 1994 hvað varðar ríkisaðstoðarþáttinn í samningnum um yfirfærslu á landi milli City of Brilon (FRG) og Fritz Egger Spanplattenindustrie GmbH & Co KG, Brilon. Komist var að þeirri niðurstöðu að aðstoðin væri ekki samrýmanleg sameiginlega markaðinum samkvæmt c-lið 3. mgr. 92. gr. EB-samningsins (sjá nánari útlíun í Stjttíð. EB nr. C 281 frá 26. 9. 1996).

**Heimild fyrir ríkisaðstoð í samræmi við 92. og 93. gr.
EB-sáttmálans
Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki**

96/EES/47/11

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt portúgalska áætlun um aðstoð í tengslum við uppbyggingu arðbærra fyrirtækja, einkum iðnfyrirtækja, ríkisaðstoð nr. E 19/94 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hreyfa ekki mótmælum gegn aðstoð vegna umhverfisfjárfestinga sem Austurríki veitti fyrirtækinu VOEST-ALPINE Stahlrohr Kindberg GesmbH sem framleiðir heildregin stálrör, ríkisaðstoð nr. N 25/96 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hreyfa ekki mótmælum gegn ítalskri aðstoð vegna lokunar stálfyrirtækja, ríkisaðstoð nr. N 176/96 og N 179/96 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt gríska áætlun um aðstoð til byggingar og reksturs nýja flugvallarins Athen Spata, ríkisaðstoð nr. NN 27/96 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hreyfa ekki mótmælum gegn fjárfestingaraðstoð sem Holland veitti skipasmíðastöðinni Bijlsma, ríkisaðstoð nr. N 64/96 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ítalska áætlun um aðstoð til skipasmíða, ríkisaðstoð nr. 277/96 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur í samræmi við 4. mgr. 7. gr. í sjöundu tilskipun um aðstoð til skipasmíða ákveðið að hreyfa ekki mótmælum gegn hollenskri þróunaraðstoð í Benín sem felur í sér afhendingu á einum dráttarbáti, einum lóðsbáti og einu leguskipi til hafnaryfirvalda í Benín (PAC), ríkisaðstoð nr. 318/96 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hreyfa ekki mótmælum gegn belgískri aðstoð vegna lokunar á fyrirtækinu VSM, ríkisaðstoð nr. N 985/95 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska áætlun um aðstoð vegna endurskipulagningar á skipasmíðastöðinni Flender Werft, ríkisaðstoð nr. N 1048/95 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt austurríska áætlun um aðstoð til að styrkja fjárfestingarverkefni fyrirtækja sem starfa á sviði ferðamála í Neðra-Austurríki, þar sem aðstoðin skaðar ekki viðskipti í svo miklum mæli að stríði gegn sameiginlegum hagsmunum, ríkisaðstoð nr. N 157/96 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt belgíska áætlun um aðstoð vegna svæðauppbyggingar, ríkisaðstoð nr. N 308/96 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt portúgalska áætlun um aðstoð vegna uppbyggingar ferðamannaiðnaðarins á Asóreyjum, ríkisaðstoð nr. N 394/96 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ítalska áætlun um aðstoð vegna uppbyggingar ferðamannaiðnaðarins í héraðinu Basilikata, ríkisaðstoð nr. N 1040/95 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ítalska áætlun um aðstoð sem á að bæta fyrir tekjutap vegna tímabundinnar stöðvunar á fiskiskipum, sem fyrirskipuð var til að byggja upp fiskistofna í Catania-, Castellamare- og Pattiflóum, ríkisaðstoð nr. NN 168/95 (sjá nánari útlistun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt endurfjármögnun á þýskri áætlun um aðstoð sem á að hvetja til fjárfestinga í starfsþjálfunarstöðum þar sem aðstoðin skaðar ekki viðskipti í svo miklum mæli að stríði gegn sameiginlegum hagsmunum, ríkisaðstoð nr. N 411/96 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt spænska áætlun um aðstoð til að hafa eftirlit með fiskveiðistarfsemi, ríkisaðstoð nr. N 214/96 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt franska áætlun um aðstoð í þeim tilgangi að hvetja unga menn til að hefja störf í fiskiðnaðinum, ríkisaðstoð nr. N 497/96 (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 290 frá 3. 10. 1996).

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um túlkun á tilskipun 96/EES/47/12 95/54/EB um rafsegulviðssamhæfi ökutækja og tengdra íhluta

Framkvæmdastjórnin birti orðsendingu um túlkun á tilskipun 95/54/EB um rafsegulviðssamhæfi ökutækja og tengdra íhluta í Stjttíð. EB nr. C 285, 28. 9. 1996. Framkvæmdastjórnin ákvað rétt að gefa út orðsendingu þar sem hún gerir grein fyrir túlkun sinni á tilskipuninni. Þessi aðferð gerir kleift að kynna lagalegar hliðar ákveðinna vandamála, jafnframt því að viðurkennt er að þrátt fyrir að grundvallarákvæði tilskipunar 95/54/EB séu rétt, er nauðsynlegt að skýra nánar tiltekna þætti, einkum gildissvið innlendirar löggjafar (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjttíð. EB).

Auglýsing samkvæmt 3. mgr. 19. gr. reglugerðar ráðsins 96/EES/47/13 nr. 17/62⁽¹⁾ varðandi mál nr. IV/E-3/35.354 - The Britannia Gas Condensate Field

Fyrirtækin Amerada Hess Limited, Chevron U.K. Limited, Conoco (UK) Limited, Conoco Petroleum Limited, Phillips Petroleum Company United Kingdom Limited, Texaco North Sea UK Company, Santa Fe Exploration (UK) Limited og Union Texas Britannia Limited sendu sameiginlega þann 6. september 1995: a) tilkynningu um samning vegna undanþágu samkvæmt 3. mgr. 85. gr. EB-sáttmálans og b) umsókn um að mótmælum verði ekki hreyft í samræmi við 2. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17 fyrir sama samning. Tilkynningin og umsóknin varða samning um fyrirkomulag á markaðssetningu vegna sölu á gasi frá Britannia Gas Condensate Field sem er miðsvæðis á landgrunni Breska konungsríkisins (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 291, 4. 10. 1996).

Framkvæmdastjórnin komst að þeirri niðurstöðu að samningurinn hefði að öllum líkindum ekki teljanleg áhrif á viðskipti milli aðildarríkjanna og ætlar að taka jákvæða afstöðu gagnvart honum.

Áður en af því verður gefur gefur framkvæmdastjórnin þriðju aðilum sem hagsmuna eiga að gæta kost á að senda athugasemdir sínar innan fjögurra vikna frá birtingu þessarar auglýsingar, með tilvísun til máls nr. IV/E-3/35.354, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate E
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjttíð. EB nr. 13, 21. 2. 1962, bls. 204/62.

Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um sambandssamninga milli Delta, Sabena, Swissair og Austrian Airlines **96/EES/47/14**

Hinn 8. september 1995 gerðu Delta Air Lines Inc., Sabena S.A. - Sabena Belgian World Airlines, Swissair, Swiss Air Transport Company Ltd. og Austrian Airlines, Österreichische Luftverkehrs AG með sér sambandssamninga.

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð varðandi þessa samninga sem hér segir:

- 3. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að hefja málsmeðferð í samræmi við 89. gr. EB-sáttmálans í tengslum við flug þessara félaga milli Evrópu og Bandaríkjanna.

- 12. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 2. mgr. 7. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 3975/87 frá 14. desember 1987 í tengslum við flug þessara félaga milli flugvalla innan EB.

- 31. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 3. mgr. 9. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17 frá 6. febrúar 1962 í tengslum við þjónustu sem fellur ekki beint undir flutningsþjónustu (sjá nánari útlitun í Stjótíð. EB nr. C 289, 2. 10. 1996).

Á þessu stigi málsins hefur framkvæmdastjórnin ekki tekið afstöðu hvað varðar beitingu 85. gr. EB-sáttmálans.

Framkvæmdastjórnin gefur aðildarríkjunum og öllum þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að senda athugasemdir sínar innan 30 daga frá birtingu þessarar auglýsingar, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
DG IV/D
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

**Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um sambandssamning
milli British Airways og American Airlines****96/EES/47/15**

Hinn 11. júní 1996 gerðu British Airways plc og American Airlines Inc. með sér sambandssamning í því skyni að koma á hnattrænu bandalagi.

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð varðandi þennan samning sem hér segir:

- 3. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að hefja málsmeðferð í samræmi við 89. gr. EB-sáttmálans í tengslum við flug þessara félaga milli Evrópu og Bandaríkjanna.
- 12. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 2. mgr. 7. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 3975/87 frá 14. desember 1987 í tengslum við flug þessara félaga milli flugvalla innan EB.
- 31. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 3. mgr. 9. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17 frá 6. febrúar 1962 í tengslum við þjónustu sem fellur ekki beint undir flutningsþjónustu.

Á þessu stigi málsins hefur framkvæmdastjórnin ekki tekið afstöðu hvað varðar beitingu 85. gr. EB-sáttmálans.

Framkvæmdastjórnin gefur aðildarríkjunum og öllum þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að senda athugasemdir sínar innan 30 daga frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjtið. EB nr. C 289, 2. 10. 1996, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
DG IV/D
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

**Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um sambandssamning
milli Lufthansa og United Airlines****96/EES/47/16**

Hinn 9. janúar 1996 gerðu Deutsche Lufthansa AG og United Airlines Inc. með sér sambands- og útþenslusamning.

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð varðandi þennan samning sem hér segir:

- 3. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að hefja málsmeðferð í samræmi við 89. gr. EB-sáttmálans í tengslum við flug þessara félaga milli Evrópu og Bandaríkjanna.
- 12. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 2. mgr. 7. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 3975/87 frá 14. desember 1987 í tengslum við flug þessara félaga milli flugvalla innan EB.
- 31. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 3. mgr. 9. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17 frá 6. febrúar 1962 í tengslum við þjónustu sem fellur ekki beint undir flutningsþjónustu.
- 21. maí 1996 veitti bandaríska samgönguráðuneytið endanlegt samþykki fyrir sambandssamninginn og undanþágu frá lögum um hringamyndun, með fyrirvara um skilyrði sem kveðið er á um í ákvörðuninni.

Á þessu stigi málsins hefur framkvæmdastjórnin ekki tekið afstöðu hvað varðar beitingu 85. gr. EB-sáttmálans.

Framkvæmdastjórnin gefur aðildarríkjunum og öllum þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að senda athugasemdir sínar innan 30 daga frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjtið. EB nr. C 289, 2. 10. 1996, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
DG IV/D
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um sambandssamning milli Scandinavian Airlines System (SAS) og United Airlines

96/EES/47/17

Hinn 28. júní 1996 gerðu Scandinavian Airlines System (SAS) og United Airlines Inc. með sér sambands- og útbenslusamning.

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð varðandi þennan samning sem hér segir:

- 3. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að hefja málsmeðferð í samræmi við 89. gr. EB-sáttmálans í tengslum við flug þessara félaga milli Evrópu og Bandaríkjanna.
- 12. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 2. mgr. 7. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 3975/87 frá 14. desember 1987 í tengslum við flug þessara félaga milli flugvalla innan EB.
- 31. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 3. mgr. 9. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17 frá 6. febrúar 1962 í tengslum við þjónustu sem fellur ekki beint undir flutningsþjónustu.
- 8. maí 1996 sóttu hlutaðeigandi aðilar um undanþágu fyrir starfsemi sína frá bandarískum lögum um hringamyndun.

Á þessu stigi málsins hefur framkvæmdastjórnin ekki tekið afstöðu hvað varðar beitingu 85. gr. EB-sáttmálans.

Framkvæmdastjórnin gefur aðildarríkjunum og öllum þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að senda athugasemdir sínar innan 30 daga frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjtið. EB nr. C 289, 2. 10. 1996, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
DG IV/D
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um **96/EES/47/18**
Lufthansa, United Airlines og Scandinavian Airlines System Alliances

A. Sambandssamningar

a. Sambandssamningur milli Lufthansa og United Airlines.

Hinn 9. janúar 1996 gerðu Deutsche Lufthansa AG, Þýskalandi og United Airlines Inc., Bandaríkjunum með sér sambands- og útpenslusamning.

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð varðandi þennan samning sem hér segir:

- 3. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að hefja málsmeðferð í samræmi við 89. gr. EB-sáttmálans í tengslum við flug þessara félaga milli Evrópu og Bandaríkjanna.
- 12. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 2. mgr. 7. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 3975/87 frá 14. desember 1987 í tengslum við flug þessara félaga milli flugvalla innan EB.
- 31. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 3. mgr. 9. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17 frá 6. febrúar 1962 í tengslum við þjónustu sem fellur ekki beint undir flutningsþjónustu.
- 21. maí 1996 veitti bandaríska samgönguráðuneytið endalegt samþykki fyrir sambandssamninginn og undanþágu frá lögum um hringamyndun, með fyrirvara um skilyrði sem kveðið er á um í ákvörðuninni.

Hinn 9. ágúst 1996 gerðu Deutsche Lufthansa A.G., Scandinavian Airlines System og United Airlines Inc. með sér samhæfingarsamning. Flugfélögin þrjú óska eftir að mynda samhæfingarkerfi sem gerir þeim kleift að ræða og samræma sín á milli alla starfsemi sem þau hafa skuldbundið sig til að annast, eða hafa í hyggju að annast, í tengslum við myndun eða framkvæmd einhverra þessara sambanda eða allra.

b. Sambandssamningur milli Scandinavian Airlines System (SAS) og United Airlines

Hinn 28. júní 1996 gerðu Scandinavian Airlines System (SAS) og United Airlines Inc. með sér sambands- og útpenslusamning.

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð varðandi þennan samning sem hér segir:

- 3. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að hefja málsmeðferð í samræmi við 89. gr. EB-sáttmálans í tengslum við flug þessara félaga milli Evrópu og Bandaríkjanna.
- 12. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 2. mgr. 7. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 3975/87 frá 14. desember 1987 í tengslum við flug þessara félaga milli flugvalla innan EB.
- 31. júlí 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 3. mgr. 9. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17 frá 6. febrúar 1962 í tengslum við þjónustu sem fellur ekki beint undir flutningsþjónustu.
- 21. maí 1996 sóttu hlutaðeigandi aðilar um undanþágu fyrir starfsemi sína frá bandarískum lögum um hringamyndun.

Hinn 9. ágúst 1996 gerður Deutsche Lufthansa A.G., Scandinavian Airlines System og United Airlines (UA) með sér samhæfingarsamning. Flugfélögin þrjú óska eftir að mynda samhæfingarkerfi sem gerir þeim kleift að ræða og samræma sín á milli alla starfsemi sem þau hafa skuldbundið sig til að annast, eða hafa í hyggju að annast, í tengslum við myndun eða framkvæmd einhverra þessara sambanda eða allra.

B. Sambandssamningur milli Deutsche Lufthansa AG, Scandinavian Airlines System og United Airlines

Hinn 9. ágúst 1996 gerðu Deutsche Lufthansa AG (Lufthansa), Scandinavian Airlines System (SAS) og United Airlines (UA) með sér samhæfingarsamning

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð varðandi þennan samning sem hér segir:

- 18. september 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að hefja málsmeðferð í samræmi við 89. gr. EB-sáttmálans í tengslum við flug þessara félaga milli Evrópu og Bandaríkjanna.
- 24. september 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 2. mgr. 7. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 3975/87 frá 14. desember 1987 í tengslum við flug þessara félaga milli flugvalla innan EB.
- 24. september 1996 ákvað framkvæmdastjórnin að eigin frumkvæði að hefja málsmeðferð með þeim lögfylgjum sem um getur í 3. mgr. 9. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17 frá 6. febrúar 1962 í tengslum við þjónustu sem fellur ekki beint undir flutningsþjónustu.
- 14. ágúst 1996 sóttu hlutaðeigandi aðilar um undanþágu fyrir starfsemi sína frá bandarískum lögum um hringamyndun.

Á þessu stigi málsins hefur framkvæmdastjórnin ekki tekið afstöðu hvað varðar beitingu 85. gr. EB-sáttmálans.

Framkvæmdastjórnin gefur aðildarríkjunum og öllum þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að senda athugasemdir sínar innan 30 daga frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjtið. EB nr. C 289, 2. 10. 1996, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
DG IV/D
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Skrá yfir ákvarðanir, tilskipanir og tilmæli sem framkvæmdastjórnin hefur birt**96/EES/47/19**

Framkvæmdastjórnin hefur birt eftirfarandi ákvarðanir, tilskipanir og tilmæli:

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. janúar 1996 í tengslum við málsmeðferð í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 þar sem því er lýst yfir að samfylking fyrirtækja samrýmist ekki sameiginlega markaðinum og framkvæmd EES-samningsins (mál nr. IV/M.623 - Kimberley-Clark/Scott) (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 183, 23. 7. 1996)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar frá 26. janúar 1996 um undanþágu frá ákveðnum ákvæðum tilskipunar ráðsins 93/43/EBE um hollustuhætti í matvælaíðnaði með hliðsjón af búlkaflutningum á fljótandi olíum og fituefnum á sjó (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 21, 27. 1. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 24. janúar 1996 um breytingu á ákvörðun 87/257/EBE um skrá yfir starfsstöðvar í Bandaríkjunum sem hafa heimild til að flytja nýtt kjöt til bandalagsins (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. C 43, 15. 2. 1996)

Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar frá 3. apríl 1996 um skilgreiningu á litlum og meðalstórum fyrirtækjum (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 107, 30. 4. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 30. apríl 1996 um tiltekna verndarráðstafanir hvað varðar fiskafurðir sem upprunnar eru í Míritaníu (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 111, 4. 5. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 30. apríl 1996 þar sem ítölskum stjórnvöldum er gert skylt að útvega öll skjöl, upplýsingar og gögn um aðstoð vegna endurskipulagningar á vöruflutningum á vegum og að fresta frekari styrkgreiðslum (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 233, 14. 9. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 30. apríl 1996 þar sem Konungsríkinu Spáni er gert skylt að útvega nauðsynlegar upplýsingar sem sanna afdráttarlaust að aðstoð hafi verið veitt samkvæmt gildandi áætlun um aðstoð (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 246, 27. 9. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 6. maí 1996 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 89/540/EBE um skipulag tímabundinna tilrauna á markaðssetningu á fræi og fjölgunarefni (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 128, 29.5.1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 20. maí 1996 um markaðssetningu á erfðabreyttum ófrjóum karlkyns síkóríu (*Cichorium intybus* L.) sem hefur ákveðið þol gegn illgresiseyðinum glúfósínatammóníum 90/220/EBE (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 175, 13. 7. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 29. maí 1996 um aðstoð sem Þýskaland lagði til fyrir fyrirtækin Buna BmbH, Sächsische Olefinwerke GmbH, Leuna-Werke GmbH, Leuna-Polyolefine GmbH og BSL Polyolefinverbund GmbH (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 239, 19. 9. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 29. maí 1996 um aðstoð frá Neðra-Saxlandi við fyrirtækið JAKO Jadekost GmbH & Co KG (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 246, 27. 9. 1996)

19. tilskipun framkvæmdastjórnarinnar frá 25. júní 1996 um aðlögun að tækniframförum á II., III., VI. og VII. viðauka við tilskipun 76/768/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um snyrtivörur (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 198, 8. 8. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 28. júní 1996 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 96/293/EB um tiltekna verndarráðstafanir hvað varðar fiskafurðir sem upprunnar eru í Míritaníu (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. L 246, 27. 9. 1996)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar frá 1. júlí 1996 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 70/220/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi ráðstafanir gegn loftmengun frá hreyflum ökutækja með rafkveikju (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. L 210, 20. 8. 1996)

Sjöunda tilskipun framkvæmdastjórnarinnar frá 2. júlí 1996 um nauðsynlegar aðferðir til að greina samsetningu snyrtivara (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. L 213, 22. 8. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 10. júlí 1996 um undanþágu frá ákvæðum III. viðauka við tilskipun ráðsins 91/439/EBE (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. L 175, 13. 7. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. júlí 1996 um samþykki fyrir hitameðferðarkerfi til að vinna dýraúrgang í því skyni að gera smitvalda heilahrönnunar óvirka (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. L 184, 24. 7. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. júlí 1996 um breytingu á ákvörðun 81/92/EBE hvað varðar skrá yfir starfstöðvar í Úrúgvæ sem hafa heimild til að flytja nýtt kjöt til bandalagsins (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 227, 6. 8. 1996)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 7. ágúst 1996 um breytingu á ákvörðun 83/423/EBE hvað varðar skrá yfir starfstöðvar í Paragvæ sem hafa heimild til að flytja nýtt kjöt til bandalagsins (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. C 241, 20. 8. 1996)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar frá 4. september 1996 um aðra aðlögun að tækniframförum á I. viðauka á tilskipun ráðsins 79/769/EBE um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinnra skaðlegra efna og efnablandna (klóruð leysiefni) (sjá nánari útlistun í Stjttíð. EB nr. L 231, 12. 9. 1996).

Tilkynning um samstarfssamning
(Mál nr. IV/36.203 - Samningur milli Cygnus, Inc. og
Becton Dickinson and Company)

96/EES/47/20

1. Framkvæmdastjórn Evrópubandalagsins barst 16. september 1996 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62⁽¹⁾ um samstarfssamning milli Cygnus, Inc. (USA) og Becton Dickinson and Company (USA). Í samningnum er kveðið á um vísindalega þróun, klíníka prófun, reglugerðarsamþykki, dreifingu og sölu á blóðsykurseftirlitsbúnaði fyrir sykursjúka („GlucoWatch”).
2. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samstarfssamningurinn sem tilkynnt hefur verið um geti fallið undir gildissvið reglugerðar nr. 17/62.
3. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi samninginn á framfæri við sig.
4. Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjttíð. EB nr. C 308, 17. 10. 1996. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/36.203, til:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate F Unit 1
Avenue de Cortenberg 158
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjttíð. EB nr. 13, 21. 2. 1962, bls. 204/62.

**Skrá yfir skjöl varðandi EES sem framkvæmdastjórnin
sendi ráðinu á tímabilinu 9. 9. til 13. 9. 1996**

96/EES/47/21

Þessi skjöl er unnt að fá hjá söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna

Kóði	Skráningarnúmer	Titill	Samþykkt af framkvæmdastjórninni þann	Sent til ráðsins þann	Blaðsíðu- fjöldi
COM(96) 405	CB-CO-96-397-EN-C ⁽¹⁾	Tillaga að reglugerð ráðsins (EB) um fjórðu breytingu á reglugerð (EB) nr. 3074/95 um heildarafla sem heimilt er að veiða úr tilteknum fiskistofnum og hópum fiskistofna árið 1996 og skilyrði fyrir veiðunum	9.9.1996	10.9.1996	6
COM(96) 434	CB-CO-96-436-EN-C	Skýrsla frá framkvæmdastjórninni um sérstaka þjálfun í heimilislækningum sem um getur í IV. bálki tilskipunar ráðsins 93/16/EEB frá 5. apríl 1993 um að greiða fyrir frjálsum flutningum lækna og um gagnkvæma viðurkenningu á prófskírteinum þeirra, vottorðum og öðrum vitnisburði um formlega menntun og hæfi	9.9.1996	10.9.1996	19
COM(96) 437	CB-CO-96-439-EN-C	Starfsemi á sviði rannsókna og tækniþróunar í Evrópusambandinu (ársskýrsla 1996)	9.9.1996	10.9.1996	112
COM(96) 439	CB-CO-96-445-EN-C	Ákvörðun ráðsins um breytingu á ákvörðun ráðsins 91/116/EEB um að setja á stofn evrópska ráðgjafarnefnd um hagskýrslugerð á sviði efnahags- og félagsmála	9.9.1996	10.9.1996	8
COM(96) 313	CB-CO-96-451-EN-C	Tillaga að reglugerð ráðsins (EB) um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 frá 21. desember 1989 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja	12.9.1996	13.9.1996	47
COM(96) 443	CB-CO-96-459-EN-C	Tillaga að reglugerð ráðsins (EB) um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 frá 21. desember 1989 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja (87. og 235. gr.) Þjónusta í tengslum við almenn hagsmunamál í Evrópu	12.9.1996	13.9.1996	48

⁽¹⁾ „EN“ vísar til enska COM-skjalsins.

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir

96/EES/47/22

- Tilskipun 83/189/EBE frá 28. mars 1983 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða (Stjtið. EB nr. L 109, 26. 4. 1983, bls. 8).
- Tilskipun 88/182/EBE frá 22. mars 1988 um breytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtið. EB nr. L 81, 26. 3. 1988, bls. 75).
- Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/10/EB frá 23. mars 1994 um aðra efnisbreytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjtið. EB nr. L 100, 19. 4. 1994, bls. 30).

Tilkynningar um drög að tæknilegum reglugerðum sem borist hafa framkvæmdastjórninni

Tilvísun ⁽¹⁾	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
96-0319-E	Drög að úrskurði um samþykki á reglugerðum um spila- og söfnunarkassa og önnur leikjakerfi og -uppsetningar fyrir sjálfstjórnarhéraðið Baskaland	6.12.1996
96-0320-GR	Breyting á ákvæðum forsetaúrskurðar nr. 256/1988 um skilgreiningu á haffærni bílaferja, eins og honum var breytt með forsetaúrskurði nr. 55/1990	20.11.1996
96-0321-FIN	Ákvörðun ríkisráðsins um umbúðir og umbúðaúrgang	20.11.1996
96-0322-FIN	Tillaga að breytingu á greinum 11, 18, 18a og 73 í lögum um úrgang	20.11.1996
96-0323-UK	HA XX/96 um gangstéttarkanteiningar fyrir slitlag úr gljúpu asfalti	25.11.1996
96-0324-F	Drög að úrskurði um breytingu á úrskurði nr. 73-138 frá 12. febrúar 1973 um framkvæmd laga frá 1. ágúst 1905 um svik og falsanir í tengslum við vinnsluaðferðir og vörur sem eru notaðar við hreingerningu á efnum og hlutum sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli, drykkjarvörur og fóður	21.11.1996
96-0325-F	Fyrirmæli um breytingu á fyrirmælum frá 23. febrúar 1994 um hreinlætiskröfur við tilreiðslu, markaðssetningu og notkun á kjöti sem úrbeinað er á sjálfvirkan hátt (V.S.M.)	(4)
96-0326-F	Fyrirmæli um breytingu á fyrirmælum frá 24. júlí 1990 um bann við notkun tiltekinna dýrapróteína í fóður og við framleiðslu á nautgripafóðri, sem hefur verið útvíkkað þannig að það nær einnig til fódurs fyrir jörturdýra samkvæmt fyrirmælum frá 20. desember 1994 um útvíkkun á banninu um notkun tiltekinna dýrapróteína í fóður og við framleiðslu á fóðri fyrir jörturdýr	(4)
96-0327-UK	Fyrirmæli um sauða- og geitahöfuð 1996	(4)
96-0328-F	Drög að fyrirmælum um samþykki ákvæða um breytingar og viðbætur við reglugerðir um brunavarnir og aðgerðir til að koma í veg fyrir hræðsluuppþot í opinberum byggingum	25.11.1996
96-0329-DK	Fyrirmæli um einstakar mælingar á notkun á rafmagni, gasi, vatni og hita	27.11.1996
96-0330-UK	Niðurfelling á fyrirmælum um skjótvirkt eftirlit með nautakjöti (Norður-Írland) 1996	(4)
96-0331-UK	Reglugerðir um nýtt kjöt (eftirlit með nautakjöti (Norður-Írland) 1996	(4)
96-0332-A	Fyrirmæli frá sambandsráðherra um umhverfi, ungmenni og fjölskyldur um fyrirbyggingu og endurvinnslu á umbúðaúrgangi og leifum tiltekinna vara og um að koma á söfnunar- og endurvinnslukerfum (VerpackVO 1996)	27.11.1996
	Fyrirmæli frá sambandsráðherra um umhverfi, ungmenni og fjölskyldur um breytingu á fyrirmælum um að setja markmið til að fyrirbyggja og endurvinnna úrgang frá umbúðum fyrir drykkjarvörur og öðrum umbúðum	
(³)(⁴)		

Framkvæmdastjórnin veur athygli á að samkvæmt skilmálum orðsendingar hennar frá 1. október 1986 (Stjttíð. EB nr. C 245, 1. 10. 1986, bls. 4) gerir hún ráð fyrir að ef aðildarríki samþykkir tæknilega reglugerð sem fellur undir ákvæði tilskipunar 83/189/EBE án þess að senda drögin til framkvæmdastjórnarinnar eða virða skyldubundna stöðvun, sé ekki unnt að framfylgja reglugerðinni gagnvart þriðja aðila samkvæmt skilmálum réttarkerfis hlutaðeigandi aðildarríkis. Framkvæmdastjórnin telur þar af leiðandi að málsaðilar hafi rétt til að vænta þess að dómstólar landsins neiti að koma innlendum tæknilegum reglugerðum, sem ekki hefur verið tilkynnt um eins og krafist er í lögum bandalagsins, til framkvæmda.

Upplýsingar um tilkynningarnar eru fáanlegar hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins nr. C 67 frá 17. 3. 1989 bls. 3 og í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins nr. 6 frá 4. 5. 1994, bls. 8.

- (¹) Ár – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.
- (²) Eindagi fyrir athugasemdir frá framkvæmdastjórninni og aðildarríkjum.
- (³) Hefðbundnar reglur um upplýsingaskipti gilda ekki um „lyfjaskrá“.
- (⁴) Ekkert stöðvunartímabil þar sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki.
- (⁵) Ekkert stöðvunartímabil vegna skatta- eða fjármálaráðstafana; sbr. 3. lið 9. mgr. 1. gr. í tilskipun 94/10/EB.